

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area</b> <b>Agriculture and Rural Development</b>	<b>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 1 of 5</b>

## DP-UTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Name of applicant: Shamade – Co doo

Measure and number of the Public Call: Measure 3, first public call

Project Title - Name of the investment: Procurement of equipment for the production plant and specialized vehicles

Date of invitation: 21.07.2025.y.

Number and date of the IPARD Contract 09-908/24-23057/20 from 11.07.2025.y.

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

Item	Description	Qty
1.	<b>Manual Labeling System with Platform</b>  Technical Specification of Manual Label Printer: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Printing method: Thermal or Thermal Transfer</li> <li>- Maximum print width: 104 mm</li> <li>- Print speed: 150 mm/s</li> <li>- Control terminal: GT 7C</li> <li>- Interfaces: RS 232, RS 422, RS 485, TTY, ETHERNET, WLAN (optional)</li> <li>- Memory: 2 MB (expandable up to 10 MB)</li> <li>- Capable of operating as a standalone, network, or PC-connected printer</li> </ul> Technical Specification of Weighing Platform: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dimensions: 400 x 500 x 140 mm</li> <li>- Maximum capacity: 30 kg</li> </ul>	1 pcs

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area</b> <b>Agriculture and Rural Development</b>	<b>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 2 of 5</b>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Graduation (e): 10 g</li> <li>- Construction material: Stainless steel</li> <li>- Protection class: IP 65</li> </ul>	
2.	<p><b>Electronic Floor Scale</b></p> <p>Measuring Range: Up to 1000 kg  Graduation: 200 g  Accuracy Class: III  Number of divisions: 3000</p> <p>Technical Specification of Load Receptor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entirely constructed from stainless steel (INOX)</li> <li>- Minimum of four load cells with IP68 protection</li> <li>- Accurate and consistent measurement across the entire surface of the load receptor</li> <li>- Designed for operation in aggressive environments or the food processing industry</li> </ul> <p>Technical Specification of Measuring Unit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Display of gross, net, or tare weight</li> <li>- Functions: Zeroing, Taring, Manual Tare Input</li> <li>- Auxiliary display for additional messages</li> <li>- Communication interfaces: RS 232/485 and Ethernet</li> <li>- Stainless steel housing with thermostat and integrated heater</li> </ul>	1 pcs
<p>The offer must include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accompanying accessories</li> <li>• Configuration and programming</li> <li>• Label format design</li> <li>• Transportation, installation, and commissioning</li> <li>• User training and preparation of operating manuals</li> </ul>		

*Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 13.864,50 EUR.*

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post,

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 3 of 5</b>

personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient (name of the recipient) Shamade – Co doo (name of the project) Procurement of equipment for the production plant and specialized vehicles or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpsv.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in Montenegrin/Serbian language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin/Serbian language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro (name of the country).
4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

#### 5. Rule of origin:

The rule of origin no longer applies for supplies and materials. However, this rule remains as a verification of the entity signing the Agreement. In the case of an entity (Article 11 of Regulation (EU) 2021/1529), it should be established in:

- Member States – 27-member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden)
- To users listed in Annex I of Regulation (EU) 2021/1529 - (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Republic of Moldova, Morocco,

 <p style="text-align: center;"><b>Directorate for Payments</b></p>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 4 of 5</b>

Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia, Ukraine) . Union support in this area may also be used for the purpose of enabling the Russian Federation to participate in cross-border cooperation programs and other relevant multi-country indicative programmers, including as referred to in Article 13(6) and Article 21.

- Contracting parties to the Agreement on the European Economic Area (all member countries already listed above and Iceland, Liechtenstein and Norway)
- Countries included in Annex I of Regulation (EU) 2021/947; IPA beneficiary countries - (Albania, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kosovo, Montenegro, Republic of North Macedonia, Republic of Serbia and Republic of Turkey)
- Countries for which the Commission establishes reciprocal access to foreign aid

6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 05.08.2025. year. (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for delivery **CIP** Dalmatinska 146 Podgorica (place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

(b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>UNIT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 5 of 5</b>

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from:

DEJAN KNEŽEVIĆ

Telephone: 067-271-674

Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: [plana@t-com.me](mailto:plana@t-com.me)

